



Giorgio Ninzoli

Chief Executive Officer
Lipogems International S.p.A.

16 февраля 2024 г.



Система «Lipogems» для сбора, обработки, концентрирования и внесения липоаспирата жировой ткани

Инструкция по применению технологических устройств LGD 60, LGD 240

Оглавление

Показания к применению/ Использование по назначению	2
Описание устройства	3
Принцип действия	4
Упаковка и стерильность	2
Способ применения	4
Хранение	3
Срок годности, стерильность, утилизация	3
Противопоказания	2
Предупреждения	2
Меры предосторожности	3
Схема	6
Символы	8
Сведения о разработчике	9
Адрес производства	9
Уполномоченный представитель в В РФ	9

Наименование изделия

Система «Lipogems» для сбора, обработки, концентрирования и внесения липоасpirата жировой ткани (далее по тексту документа Система «Lipogems»)

Комплект поставки, варианты исполнения

Система «Lipogems» поставляется в двух вариантах исполнения:

	Система LGD 60	Система LGD 240
1	Технологическое устройство LGD 60 – 1 шт.	Технологическое устройство LGD 240 – 1 шт.
2	LGC A-17G инфльтрационная канюля 17Gx185 мм – 1 шт.	
3	LGC I 20G инъекционная канюля 20Gx70 мм – 1 шт.	
4	LGC LA 13G аспирационная канюля 13Gx185 мм – 1 шт.	
5	Инструкция по применению технологических устройств LGD 60, LGD 240	
6	Инструкция по применению LGC A-17G, инфльтрационная канюля; LGC I 20G, инъекционная канюля; LGC LA 13G аспирационная канюля – 1 шт.	

Показания к применению/ Область применения

Система «Lipogems» показана к применению в процедурах удаления локальных отложений жира, обработки и последующего переноса жировой ткани обратно пациенту.

Система «Lipogems» предназначена для использования в хирургии, когда требуется перенос собранной жировой ткани: пластическая и реконструктивная хирургия, ортопедическая хирургия, артроскопическая хирургия, нейрохирургия, хирургия желудочно-кишечного тракта и связанных с ним органов, урологическая хирургия, общая хирургия, гинекологическая хирургия, торакальная хирургия, лапароскопическая хирургия, а также, когда необходимо эстетическое формирования контура тела.

Противопоказания

Технологическое устройство (LGD 60, LGD 240) должно использоваться только лицензированными и обученными врачами, осведомленными о возможных побочных эффектах, осложнениях, ограничениях и противопоказаниях к процедурам забора подкожной жировой ткани, обработки тканей и последующей трансплантации. Не рекомендуется проводить процедуру пациентам, страдающим нарушениями свертываемости крови, или пациентам, получающим антикоагулянтную терапию.

Упаковка и стерильность

Устройство стерилизуется этиленоксидом. Перед использованием необходимо тщательно проверить целостность упаковки, чтобы убедиться в ее целостности и отсутствии повреждений, которые могут поставить под угрозу стерильность ее содержимого. После вскрытия упаковки необходимо применять строгие асептические методы, за что отвечает оператор устройства. Любая ошибка в обращении или при переносе в стерильное поле может поставить под угрозу стерильность изделия, хирургического вмешательства и создать серьезный риск осложнений для пациента, таких как инфекция и сепсис.

Предупреждения

- Само по себе это устройство не приведет к значительному снижению веса.
- Это устройство следует использовать с особой осторожностью у пациентов с хроническими заболеваниями, такими как диабет, болезни сердца, легких или системы кровообращения или ожирение.
- Объем кровопотери и потеря эндогенной жидкости организма могут неблагоприятно влиять на интра- и/или послеоперационную гемодинамическую стабильность и безопасность пациента.
- Для безопасности пациента важное значение будет иметь возможность обеспечения адекватной и своевременной замены (крови).

Меры предосторожности

- Система «Lipogems» применяется только для обработки жировой ткани в процедурах удаления локальных отложений избыточного жира через небольшие разрезы и последующей передачи ткани обратно пациенту.
- Результаты этой процедуры могут варьироваться в зависимости от возраста пациента, места проведения операции и опыта врача.
- Количество удаляемой жировой ткани должно быть ограничено тем, что необходимо для достижения желаемого косметического эффекта.
- Результаты этой процедуры могут быть как постоянными, так и временными.
- Использование устройства разрешено только лицензированным врачам, обученным выполнять процедуры по забору, обработке и пересадке подкожно-жировой клетчатки.
- Устройство предназначено только для одноразового использования. Не допускается его повторное использование. Устройство не может и не должно подвергаться повторной стерилизации или повторному использованию. Данное устройство было разработано и произведено для одноразового использования. Повторное использование устройства может привести к его загрязнению, потере механической целостности и неисправности, что приведет к потере механической функциональности и причинению вреда пациенту.
- При загрузке не следует превышать максимальный объем ткани - 15 мл за раз для LGD 60, и 80 мл за раз для LGD 240, не более 2 раз во избежание засорения сита или других неисправностей.
- Перед использованием убедиться в комплектности устройства. Производитель не несет ответственности за повреждения лицам или имуществу в случае использования неоригинальных компонентов.
- После использования устройство представляет риск заражения, даже если оно очищено или продезинфицировано. Избегать случайного прямого или косвенного контакта с загрязненными устройствами.
- Не использовать LGD 60 и LGD 240 для каких-либо иных целей, кроме указанных в параграфе "Показания к применению/Использование по назначению".

Хранение

Устройство следует хранить в оригинальной не вскрытой упаковке, в сухом, чистом помещении, при температуре не выше 50°C, вдали от источников тепла и избегая прямого и длительного воздействия солнечных лучей.

Срок годности

Срок годности указан на этикетке первичной упаковки и составляет 5 лет с момента производства. Не использовать устройство после истечения срока годности. Устройство нельзя использовать, если первичная упаковка отсутствует и/или повреждена.

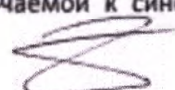
Утилизация

Неиспользованные вскрытые, просроченные, непригодные к использованию или поврежденные упаковки не должны использоваться, и утилизируются, как отходы класса А. Утилизируйте использованные, медицинские изделия в соответствии с местными протоколами, применимыми к конкретному типу больничных отходов.

Описание устройства

Технологическое устройство LGD 60\LGD 240 поставляется стерильным в предварительно собранном виде и состоит из:

- блока обработки, содержащего шарики и сита из нержавеющей стали, (рис. 1, № 8)
- линии подачи (ввода) физиологического раствора (рис. 1, № 4), подключаемой к синему



коннектору (рис. 1, № 7) блока обработки,

- входного отверстия с креплением типа Люэр-лок и самозакрывающимся клапаном (рис. 1, № 6) на синем коннекторе для загрузки обрабатываемого материала (рис. 1, № 7),
- дренажной линии (рис. 1, № 12), подсоединенной к серому коннектору блока обработки, (рис. 1, № 9)
- выходного отверстия с креплением типа Люэр-лок и самозакрывающимся клапаном (рис. 1, № 10) на сером коннекторе для выгрузки обработанного липоасpirата и
- мешка для сбора жидких отходов (рис. 1, № 16).

Все компоненты технологического устройства Системы «Lipogems» производится без применения натурального каучукового латекса или фталатов.

Принцип действия

Блок обработки, заполненный физиологическим раствором, поддерживается в режиме потока под действием силы тяжести. После заполнения физиологическим раствором жировая ткань, введенная в устройство, подвергается первой обработке с целью уменьшения и микронизации липидных кластеров с помощью входного сита. Механическое воздействие, оказываемое шариками, получаемое при встряхивании блока обработки, позволяет эмульгировать липидную массу и, как следствие, уменьшать кластеры обрабатываемого материала. Эта обработка уменьшает степень дезагрегации тканей, тем самым сохраняя клеточную и тканевую микроархитектуру жировой ткани. Непрерывный поток физиологического раствора устраняет остатки масляной эмульсии и любые оставшиеся компоненты крови.

Способ применения

1. Открыть первичную упаковку и извлечь устройство.
2. Проверить соединение между основным блоком и мешком для сбора жидких отходов (рис. 1, № 14 и 16) и поместить мешок для сбора отходов на пол или близко к полу. Перед использованием устройства убедиться, что клапаны (рис. 1, № 6 и 10) надежно закреплены на серых и синих торцевых крышках (коннекторах) блока обработки; избегать слишком сильного затягивания, иначе может произойти разрыв соединения.
3. Подсоединить концевой шип входной линии (рис. 1, № 1) к мешку с физиологическим раствором, проткнув соединительный порт мешка (рекомендуется: мешок на 2000 мл для LGD 60, 3000 мл для LGD 120 и 5000 мл для LGD 240). Затем повесить мешок выше блока обработки (рис. 1, № 8). Шип оснащен мягкой капельной камерой (рис. 1, № 2), которая позволяет визуально отслеживать поток физиологического раствора и, в конечном итоге, произвести замену мешка с физиологическим раствором без подачи воздуха в контур.
4. Убедиться, что все пять зажимов (рис. 1, № 3, 5, 11, 13 и 15) в цепи разомкнуты. Поместить устройство в вертикальное положение серой стороной (рис. 1, № 9) вверх и синей стороной вниз. Солевой раствор заполняет устройство и стекает в мешок для сбора (рис. 1, № 16). Убедиться в отсутствии пузырьков воздуха в блоке обработки. Если есть, удалить их вручную, направляя и встряхивая блок обработки до полного удаления воздуха. Убедиться в отсутствии каких-либо препятствий для потока физиологического раствора.
5. Перед подачей липоасpirата в устройство необходимо убедиться, что клапаны торцевой крышки (рис. 1, № 6 и 10) надежно закреплены на крышках блока обработки. Избегать слишком сильного затягивания, иначе может произойти разрыв соединения. Держать блок обработки (рис. 1, № 8) в вертикальном положении на уровне глаз синим коннектором (рис. 1, № 7) вверх. Закрыть зажим очень близко к синему коннектору линии ввода (рис. 1, № 5) и подготовиться к заполнению устройства липоасpirатом, подключив шприц (не входит в комплект Системы «Lipogems») к

самозакрывающемуся клапану (рис. 1, № 6) на синем коннекторе, и убедившись, что шприц находится прямо на одной линии с вертикальной осью клапана и не подвержен каким-либо боковым или внеосевым силам. Ввести липоаспират в блок обработки (рис. 1, № 8), нажав на поршень шприца. Повторять этот шаг до тех пор, пока не будет введено желаемое количество липоаспираата. Следует вводить ткань в пределах 15 куб.см за раз для LGD60 и 80 куб. см за раз для LGD 240. Не следует превышать указанные объемы липоаспираата.

6. Открыть зажим на торцевой крышке (рис. 1, № 5) и поддерживать поток физиологического раствора до тех пор, пока раствор, выходящий из блока обработки, не станет прозрачным.

7. Перед дальнейшей обработкой жировой ткани необходимо убедиться, что входной зажим и зажим дренажной линии (рис. 1, № 5 и 11) подключены очень близко к синему и серому коннектору соответственно. Обрабатывать жировую ткань, энергично встряхивая блок обработки (рис. 1, № 8) в течение 30 секунд. Затем открыть зажимы торцевых крышек (рис. 1, № 5 и № 11) и поддерживать поток физиологического раствора примерно в течение 10 секунд. Повторять этот цикл встряхивания и протока физиологического раствора в течение не менее 2 минут, пока жировая ткань не станет компактной, светло-желтого цвета и не будет плавать на прозрачном солевом растворе.

8. Расположить блок обработки (рис. 1, № 8) вертикально, серой заглушкой вверх (рис. 1, № 9). Обработанная ткань будет всплывать в верхнюю часть блока обработки. Закрыть хомут, расположенный на дренажной линии рядом с серой заглушкой (рис. 1, № 11). Подсоединить 10-мл шприц с креплением типа Люэр-лок к каждому торцевому клапану блока обработки. (Рисунок 1, № 6 и 10). Перед подключением необходимо убедиться, что поршни шприца полностью закрыты, и в шприце не осталось воздуха.

9. Набрать примерно 10 мл физиологического раствора из линии ввода со стороны синего коннектора с помощью шприца (рис. 1, № 6). Если во время этой фазы в шприц попадет фиброзная ткань, требуется отсоединить шприц, удалить фиброзную ткань и снова наполнить шприц. После этого закрыть зажим (рис. 1, № 5), расположенный на линии ввода. При закрытых обоих концевых зажимах (рис. 1, № 5 и 11) ввести физиологический раствор в блок обработки. Шприц, соединенный с клапаном на серой торцевой крышке (рис. 1, № 10), теперь находящийся на верхней стороне блока обработки, будет впоследствии заполнен обрабатываемой тканью по мере того, как физиологический раствор вводится на противоположном конце блока обработки. Не рекомендуется пытаться повторно вводить физиологический раствор с помощью шприца, отличного от рекомендуемого люэровского шприца на 10 мл. Уверенно надавить на поршень, но не прилагать при этом чрезмерных усилий. Не следует использовать другие зажимы, зажимные устройства или другие инструменты для перекрытия входных и выходных линий.

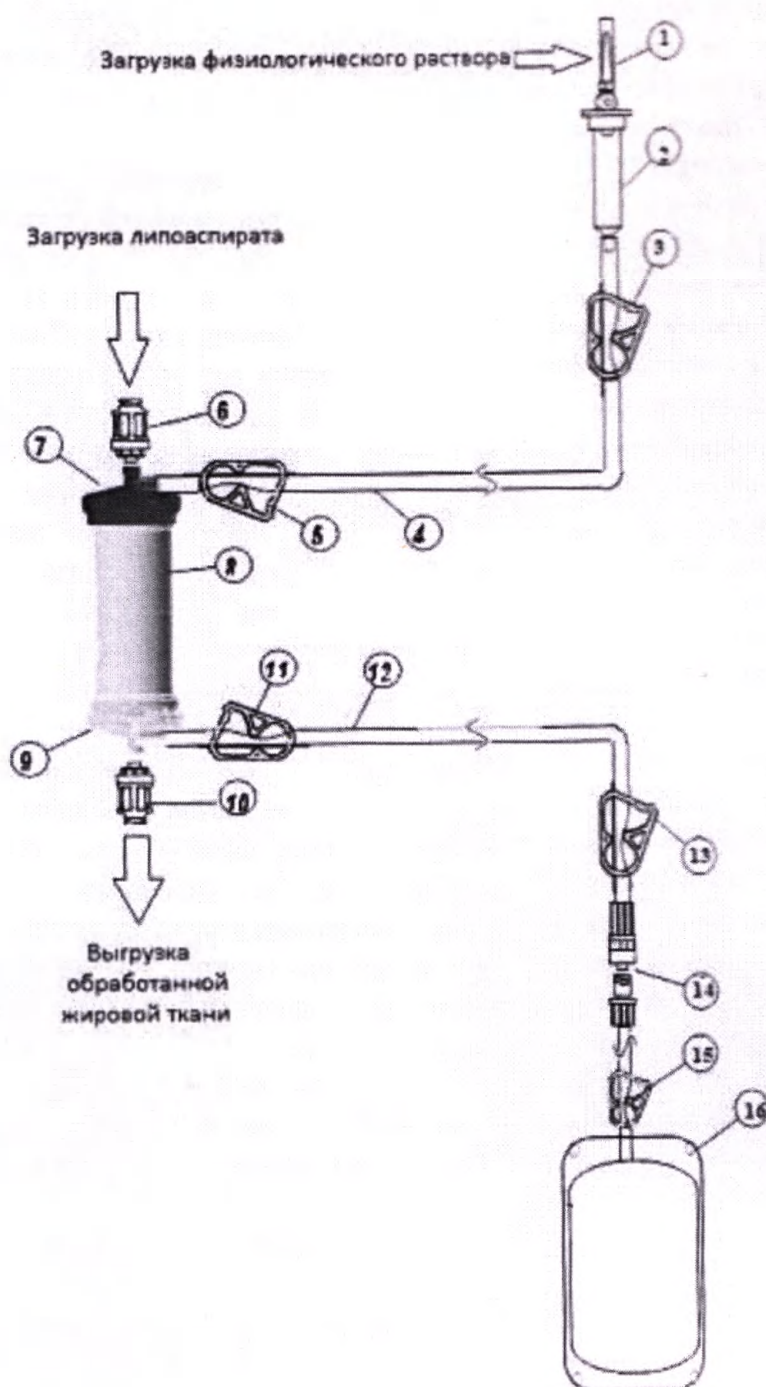
10. Удалить шприц с обработанной жировой тканью. При желании оператор может получить больше ткани, повторив шаг 9.

11. Если требуется еще дополнительная ткань, необходимо получить новый липоаспират, а затем обработать и собрать его, повторив шаги с 5 по 10. Допускается только один повторный цикл загрузки и обработки, так как при последующих обработках устройство может работать неэффективно.

12. После окончания операций закрыть зажимы рядом с мешком с физиологическим раствором и мешком для сбора материала (рис. 1, № 3 и 13),

отсоединить блок обработки и утилизировать все компоненты в соответствии с местными протоколами.

Технологические устройства LGD-60 и LGD-240 Системы «Lipogems» в сборе



ИНСТРУКЦИЯ



№	Название	Кол-во
1	Шип для пакета с солевым раствором, с колпачком	1
2	Мягкая капельная камера	1
3	Зажим для входа солевого раствора	1
4	Линия подачи солевого раствора	2
5	Входной зажим	1
6	Загрузочный безигольный клапан липоасpirата с посадкой LL	1
7	Синий коннектор с входным сито	1
8	Блок обработки технологического устройства LGD-240 или LGD-60	1
9	Серая головка (коннектор) с выходным сито	1
10	Выпускной безигольный клапан обработанной ткани с посадкой LL	1
11	Зажим линии слива	1
12	Дренажная Линия слива	1
13	Зажим соединения дренажного мешка	1
14	Соединение с дренажным мешком	1
15	Зажим для дренажного мешка	1
16	Дренажный мешок	1
17	Инструкция по применению	1

ТЕХНИЧЕСКОЕ СРАВНЕНИЕ ВАРИАНТОВ ПРОДУКЦИИ

ПАРАМЕТР	LGD 240	LGD 60	[]
Внутренний диаметр	46,70	27,53	мм
Высота рабочей камеры	126 30	94,00	мм
Диаметр фильтрующей поверхности	44,40	25,00	мм
Внутренний объем рабочей камеры	216 34	55,95	куб. см
Площадь фильтрующей поверхности	1548,30	490 87	кв. мм
Диаметр сфер	14,29	7,94	мм
Общий объем 5 сфер	7,64	1,31	куб. см
Соотношение формы рабочей камеры	2,70	3,41	не применимо
Свободный/занятый внутренний объем	28,33	42,74	не применимо

В следующей таблице представлены технические характеристики других компонентной системы

№	Название
1	<u>Шип для пакета с солевым раствором, с колпачком:</u> Наружный диаметр колпачка: $(7,8 \pm 0,5 \text{ мм})$ Длина колпачка: $(41,5 \text{ мм} \pm 0,8 \text{ мм})$ Диаметр шипа: $(\varnothing 5,3 \text{ мм} \pm 0,3 \text{ мм})$
2	<u>Мягкая капельная камера:</u> Наружный диаметр: $(\varnothing 17,5 \text{ мм} \pm 0,5 \text{ мм})$
3	<u>Зажим для входа солевого раствора:</u> Длина: $(31,0 \text{ мм} \pm 0,8 \text{ мм})$
4	<u>Линия подачи солевого раствора:</u> Длина: $(1925,0 \text{ мм} \pm 5,0 \text{ мм})$ Наружный диаметр: $(\varnothing 7,0 \text{ мм} \pm 0,5 \text{ мм})$ Внутренний диаметр: $(\varnothing 4,0 \text{ мм} \pm 0,3 \text{ мм})$
5	<u>Входной зажим:</u>

	Длина: (31,0 мм ± 0,8 мм)
6	<u>Загрузочный безигольный клапан липоасpirата с посадкой LL:</u> Высота: (23,3 мм ± 0,5 мм) Наружный диаметр: (Ø10,8 мм ± 0,5 мм)
7	<u>Синий коннектор с входным сито:</u> Наружный диаметр: LGD 60: Ø39,6 мм ± 0,8 мм, LGD 240: Ø60,0 мм ± 0,8 мм
8	<u>Блок обработки технологического устройства LGD-240 или LGD-60</u> Наружный диаметр: LGD 60: (Ø31,0 мм ± 0,8 мм), LGD 240: (Ø50,0 мм ± 0,8 мм)
9	<u>Серая головка (коннектор) с выходным сито:</u> Наружный диаметр: LGD 60: (Ø39,60 мм ± 0,8 мм), LGD 240: (Ø60,0 мм ± 0,8 мм)
10	<u>Выпускной безигольный клапан обработанной ткани с посадкой LL:</u> Высота: (23,3 мм ± 0,5 мм) Внутренний диаметр: (Ø10,8 мм ± 0,5 мм)
11	<u>Зажим линии слива:</u> Длина: (30,8 мм ± 0,8 мм)
12	<u>Дренажная линия слива:</u> Длина: (1940 мм ± 15 мм) Наружный диаметр: (Ø7,0 мм ± 0,5 мм) Внутренний диаметр: (Ø4,0 мм ± 0,3 мм)
13	<u>Зажим соединения дренажного мешка:</u> Длина: (31,0 мм ± 0,8 мм)
14	<u>Соединение с дренажным мешком:</u> Наружный диаметр: (Ø7,0 мм ± 0,5 мм) Внутренний диаметр: (Ø5,0 мм ± 0,3 мм) Длина: (25,0 мм ± 0,5 мм)
15	<u>Зажим для дренажного мешка:</u> Длина: (26,0 мм ± 0,5 мм)
16	<u>Дренажный мешок:</u> Длина: (360,0 мм ± 5 мм) Ширина: (300,0 мм ± 5 мм)

Символы

РУ № ФСЗ — от	сведения о регистрационном удостоверении Росздравнадзора
	Обратиться к инструкции по применению или к инструкции по применению в электронном виде
	Осторожно
	Знак соответствия Европейской директиве о медицинских устройствах 93/42/ЕЕС и идентификационный номер уполномоченного органа
	Не использовать при повреждении упаковки и обратиться к инструкции по применению
	Изготовитель
	Использовать до

LOT	Код партии
REF	Номер по каталогу
STERILE EO	Стерилизация оксидом этилена
Rx ONLY	Только по рецепту
	Запрет на повторное применение
	Не стерилизовать повторно
	Верхняя граница температурного диапазона
	Не допускать воздействия влаги
	Не содержит натуральный каучуковый латекс
	Хрупкий груз, обращаться осторожно
	Не допускать воздействия солнечного света

Сведения о разработчике

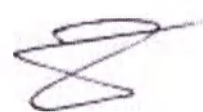
Lipogems International S.p.A., Viale Bianca Maria, 24, 20129 Milano (MI) – Italia/ Липоджемс
 Интернэшнл С.п.А., Виа Ле Бланка Мариа, 24, 20129 Милан, Италия
 Факс: +39.02.37072410
 Эл. почта: info@lipogems.com
 Сертифицированный адрес эл. почты: lipogems.postacert@pec.it
 Веб-сайт: <http://www.lipogems.com>

Адрес производства

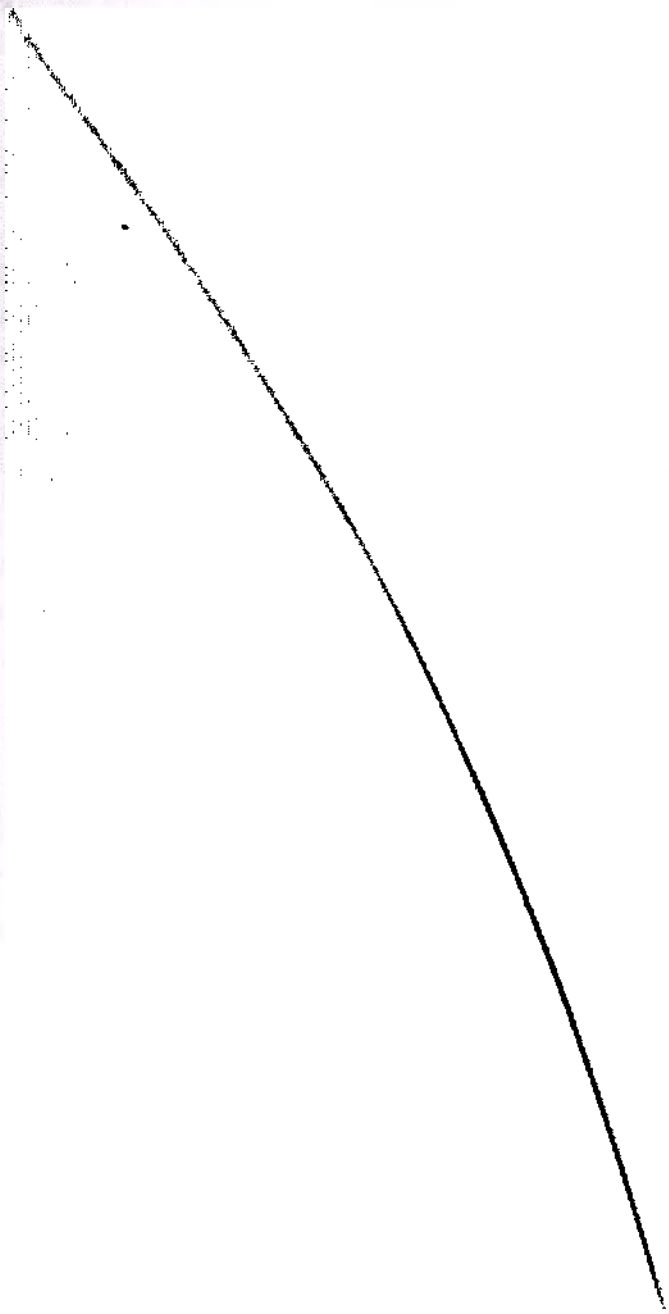
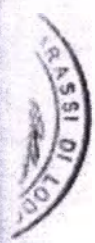
Hydra Srl, Via Savonarola 4, Italia – 41037 Mirandola (MO)/ Хидра Срл, Виа Савонарола 4, Италия –
 41037 Мирандола
 Тел: +39 335362011
 E-mail: info@hydra-srl.com
 Сертифицированный e-mail: hydra-srl@pec.it

Уполномоченный представитель в В РФ

Общество с ограниченной ответственностью «Генмед» (ООО «Генмед»)
 Юридический/ фактический адрес: г. Москва, Большой Сергиевский пер., д. 10, ЭТАЖ 3 ПОМ 1,
 Тел.: +79689571519
 E-mail: xxx0341@bk.ru



1. D
2. S
3. B



UTL

Ministero dell'Economia
e delle Finanze

gencia
Entrate

MARCA DA BOLLO
€16,00
SEDICI/00

01009165 0300167E WDFMV001
0211209 09/04/2024 09:06:20
457E-0082 EF93AAF89F9407B
IDENTIFICATIVO : 01191803996780

0 1 16 180399 675 0

Firmatario	Esito Verifica
 NINZOLI GIORGIO Firma elettronica N°1	 Firma valida Profilo CAdES-BASIC

• **Certificato N°1 - NINZOLI GIORGIO** (Certificato firmatario)

- Nazione: IT
- Cognome: NINZOLI
- Codice Fiscale / Partita IVA: TINIT-NNZGRG50S08F205N
- Nome e Cognome del soggetto: NINZOLI GIORGIO
- dnQualifier: SIG0000004700369
- Nome proprio: GIORGIO
- Rilasciato da: InfoCamere Qualified Electronic Signature CA
- Numero di serie: 121C6F
- Validità: da 17/02/2022 alle 10:12:09 UTC al 17/02/2025 alle 00:00:00 UTC
- Usi del certificato: nonRepudiation,
- Il certificato contiene i seguenti attributi, anche identificati come OID :
 - Certificato conforme alla normativa (EU Regulation 910/2014)
 - Il certificatore dichiara che le informazioni su questo certificato verranno conservate per almeno 20 anni;
 - Il certificato è conforme per i seguenti utilizzi: *esign* (0.4.0.1862.1.6.1).
 - La chiave privata di questo certificato risiede su un dispositivo di firma sicuro (SSCD);
 - Informazioni sulla PKI per questo certificato:
<https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali/pds-servizi-qualificati-certificazione.pdf>
- Stato di revoca OCSP:
 - Il certificato risulta non revocato nella risposta OCSP aggiornata il 10/04/2024 alle 10:16:42 UTC
 - Risposta OCSP emessa da OCSP Responder IFCQ 2024 , scaricata all'indirizzo <http://ocsp.qc.ca.infocamere.it>
- Stato di revoca CRL:
 - Il certificato risulta non revocato nella CRL numero 251216 emessa il 10/04/2024 alle 08:00:00 UTC
 - CRL emessa da InfoCamere Qualified Electronic Signature CA , scaricata all'indirizzo <http://crl.ca.infocamere.it/ca/qc/CRL03.crl>
 - Politiche del certificato Questo certificato rispetta le raccomandazioni previste dalla Determinazione Agid N. 121/2019,
- Informazioni sulle politiche applicate dal certificatore: <https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali.html>,

• **Certificato N°2 - InfoCamere Qualified Electronic Signature CA**

- Nazione: IT
- Organizzazione: InfoCamere S.C.p.A.
- Organizzazione: Qualified Trust Service Provider
- Identificatore di organizzazione: VATIT-02313821007
- Nome e Cognome del soggetto: InfoCamere Qualified Electronic Signature CA
- Rilasciato da: InfoCamere Qualified Electronic Signature CA
- Numero di serie: 01
- Validità: da 04/12/2019 alle 09:49:37 UTC al 04/12/2035 alle 10:49:37 UTC
- Usi del certificato: keyCertificateSignature, cRLSignature,
- Informazioni sulle politiche applicate dal certificatore: <https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali.html>,

• **Certificato N°3 - OCSP Responder IFCQ 2024**

- Nazione: IT
- Organizzazione: InfoCamere S.C.p.A.
- Organizzazione: Trust Service Provider
- Nome e Cognome del soggetto: OCSP Responder IFCQ 2024
- Rilasciato da: InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

- Numero di serie: 20E95B
- Validità: da 02/02/2023 alle 11:09:39 UTC al 02/02/2026 alle 12:09:39 UTC
- Usi del certificato: digitalSignature.



[Handwritten signature]

CA BARASSI

**Certificazione di conformita' di documento cartaceo a documento informatico
(art. 23, comma 2-bis, d.lgs.7 marzo 2005, n.82)**

Certifico io sottoscritto dott. LUCA BARASSI notaio residente in Milano, iscritto al Collegio Notarile di Milano, che la presente copia redatta su supporto cartaceo composto di numero 1 pagine su numero 1 foglio, e' conforme all'originale contenuto su supporto informatico con firma digitale apposta:

+ dal signor NINZOLI GIORGIO la cui validita' e' stata da me accertata mediante il sistema di verifica collocato all'indirizzo <http://vol.ca.notariato.it/> ove risulta la vigenza (dal 17 febbraio 2022 al 17 febbraio 2025) del certificato di detta firma digitale;

Copia formata ai sensi dell'art. 57-bis L.N.

Milano, dieci aprile duemilaventiquattro.



[Handwritten signature]



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

Paese

ITALIA

Il presente atto pubblico

2. è stato sottoscritto da BARASSI LUCA

3. agente in qualità di NOTAIO

4. e segnato dal contrassegno/timbro di

SIGILLO NOTARILE

Attestato

5. a Milano

6. il 10 apr 2024

7. dall'ufficio del pubblico ministero

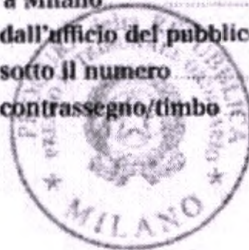
8. sotto il numero

3418

9. contrassegno/timbo

SIGILLO DI STATO

10. Firma



Il Sost. Procuratore della Repubblica
D.ssa Rossana GUARESCHI



Гербовая марка/

Министерство экономики и финансов	Гербовая марка		
Сумма по налогам и сборам	16,00 евро		
	Шестнадцать евро		
01009354	0000167E		WDFMV001
02602697	09/04//2024		08:03:27
4578-00088	/неразборчиво/		
Идентификатор	/неразборчиво/		
Штрих код			
/неразборчиво/863896709			

Нотариус: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Подпись/

...вать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

печатать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/
подпись/

судья: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

печатать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/
подпись/

чать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

зять: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/
ПИСЬ/

яать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

чать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/
пись/

чать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Гербовая марка/	Гербовая марка	
Министерство экономики и	16,00 евро	
налогов по налогам и сборам	Шестнадцать евро	
	0000167E	WDFMV001
	09/04//2024	08:03:27
	/неразборчиво/	
Индикатор	/неразборчиво/	
Под		
Исх. №	863896709	

Чать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/
Пись/

Отчет о проверке

ОПИСАНИЕ

ИЛ ■ ■ ■■■■■■■■ 24.pdf.p7m - электронный документ формата CADES (конверт P7M с подписанным

кументом).

ный отчет о проверке был сформирован на дату 10.04.2024 г. 11:30:48 по всемирному координированному времени (UTC)

Справочная документация

кумент содержит электронную подпись и не содержит временных отметок.

Подписант	Результат проверки
ДЖОРДЖИО НИНЗОЛИ (NINZOLI GIORGIO)	Достоверная электронная подпись Профиль CAdES-BASIC
Электронная подпись № 1	

Детали

- Имя файла **___-__-_____ - ______24.pdf.p7m**
- Отметка файла: **6d4986ccb8cc743babcb6bd/a3655ft7a76d93c239eel9237c896977dla6edv7eb**
- Алгоритм отметки: **sha256**
- Тип: **p7m**
- Дата проверки: **10/04/2024 11:30:48 UTC.**

же приводится подробный список подписей, контрасигнатур и временных штампов, проставленных на указанном файле

Электронная подпись № 1

а подпись с профилем CADES-BASIC была поставлена NINZOLI GIORGIO (ДЖОРДЖИО НИНЗОЛИ). ИНН и код
ательщика НДС NNGRG50S08F205X, национальность - IT (итальянец)

дпись поставлена при помощи алгоритма rsaEncryption

та системы на момент проставления подписи: 10/04/2024 в 09:28:40 UTC

Детальные сведения о сертификате, используемом подписавшим лицом, см. в Сертификате № 1

иск результатов проверки на дату 10.04.2024 г. в 11:30:48 UTC

- - Подпись интегрирована и действительна
- - Сертификат лица, подписавшего документ, соответствует Определению Agid (Агид) 147/2019
- Надежный сертификат центра сертификации (CA - Орган сертификации) - InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

исок сертификатов:

ать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

- Сертификат № 1 - ДЖОРДЖИО НИНЦОЛИ (удостоверен подписантом)
 - Национальность: ИТ (Италия)
 - Фамилия НИНЦОЛИ
 - ИНН И КОД ПЛАТЕЛЬЩИКА НДС T1NTT-NNZGRG50S08F205N
 - Имя и Фамилия субъекта: ДЖОРДЖИО НИНЦОЛИ
 - dnQualifier: SIG0000004700369
 - Собственное имя: ДЖОРДЖИО
 - Выдан: Infocamere Qualified Electronic Signature CA (квалифицированной электронной подписи Инфокамере)
 - Номер серии: 121C6F
 - Срок действия: с 17/02/2023 с 10:12:09 UTC до 17/02/2025 до 0:00:00 UTC
 - Использование сертификата: nonRepudiation.
 - - Сертификат содержит следующие атрибуты, также обозначаемые как OID:
 - ◆ - Сертификат соответствует Нормативу (Регламент ЕС 9102014)
 - ◆ - Сертификат удостоверяет, что информация, содержащаяся в этом сертификате, будет актуальна в течение как минимум 20 лет:
 - ◆ - Сертификат соответствует следующим видам использования: esign (0.4.0.1862.1.6.1).
 - ◆ - Закрытый ключ этого сертификата находится на устройстве безопасной подписи (SSCD):
 - ◆ - Информация PKI для данного сертификата:
<https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali/pds-scrvizi-qualificati-certificazionc.pdf>
 - Состояние отзыва CRL (certificate revocation list):
 - сертификат не был отозван в ответе OCSP, обновленном 10/04/2024 в 10:16:42 UTC
 - Ответ OCSP, выданный OCSP Responder IFCO 2024. загружен по адресу <http://ocsp.qc.ca.infocameic.it>
 - Состояние отзыва CRL (certificate revocation list):
 - ◆ - сертификат не был отозван в ответе CRL, обновленном 10/04/2024 в 8:00:00 UTC
 - ◆ - CRL, выданный InfoCamere Qualified Electronic Signature CA, который можно скачать по адресу:
<https://crl.ca.infocamere.it/ca/qc/CRL.03.crl>
- политика сертификации: Данный сертификат соответствует рекомендациям, изложенным в Резолюции Agid N 121/2019.
- ◆ Информация о политиках, применяемых сертификатом <https://id.infocamere.it-digital-id/firma-digitale/manuali.html>

Сертификат № 2 - Infocamere Qualified Electronic Signature CA

- Национальность: ИТ (Италия)
- Организация: Инфокамере С.ч.п.А (Infocamere SCpA)
- Организация: Qualified Trust Service Provider
- Идентификатор организации: VATIT-02313821007
- Имя и Фамилия субъекта: Infocamere Qualified Electronic Signature CA (квалифицированной электронной подписи Инфокамере)
- Выдан: Infocamere Qualified Electronic Signature CA (квалифицированной электронной подписи Инфокамере)
- Номер серии: 01
- Срок действия: с 04/12/2023 с 09:49:37 UTC до 04/12/2035 до 10:49:37 UTC
- Использование сертификата: keyCertificateSignaure. cRLSignauiе
- Информация о политиках, применяемых сертификатом <https://id.infocamere.it-digital-id/firma-digitale/manuali.html>

Сертификат № 3 - OCSP Responder IFCQ 2024

- Национальность: ИТ (Италия)
- Организация: InfoCamere S.C.p.A.
- Организация: Qualified Trust Service Provider
- Имя и Фамилия субъекта: OCSP Responder IFCQ 2024
- Выдан: Infocamere Qualified Electronic Signature CA (квалифицированной электронной подписи Инфокамере)

Номер серии: **20F.95B**

Срок действия: с **02/02/2023** с **11:09:39 UTC** до **02/02/12.2035** до **12:09:39 UTC**

Использование сертификата: digitalSignature

яать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/
пись/

чать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

печатать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Сертификация соответствия документа на бумаге компьютерному документу

(ст. 23, п. 2-бис, законодательный декрет № 82 от 7 марта 2005)

нижеподписавшийся, доктор Лука Барасси, нотариус г. Милана, зарегистрированный в нотариальном округе Милана, настоящим удостоверяю, что данная копия, выполненная на бумаге объемом 1 страница на 1 листе, соответствует оригиналу, содержащемуся на носителе в компьютерной поддержке с цифровой подписью:

г-н ДЖОРДЖИО НИНЦОЛИ, действительность которого была проверена мной посредством системы проверки, размещенной на сайте <http://vol.ca.fiotariato.it/>, где указан срок действия (с 17 февраля 2022 года по 17 февраля 2025 года) сертификата указанной цифровой подписи;

копия подписана в соответствии со ст. 57-Бис законодательного декрета

Милан, десятое апреля две тысячи двадцать четвертого года

Печать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Печать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Подпись/

печатать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

АПОСТИЛЬ

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Страна ИТАЛИЯ

Настоящий официальный документ

2. был подписан БАРАССИ ЛУКА
3. действующим в качестве Нотариуса
4. скреплен печатью/штампом

Нотариальной печатью

Удостоверено

5. в Милане 6. 10 апреля 2024 г.

7. прокуратурой

8. за номером 3418

9. печать/штамп Гербовая печать 10. Подпись

Печать: Прокуратура Республики, Милан/

Зам. прокурора Республики

Доктор Россана Гуарески

Печать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Перевод данного текста выполнен переводчиком Краплиным Денисом Александровичем

Крп

Российская Федерация

Город Москва.

Семнадцатого апреля две тысячи двадцать четвертого года.

Я, Дейнеко Людмила Валериевна, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Краплина Дениса Александровича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2064-н/77-2024-3-724

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.



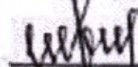
Л.В. Дейнеко

Пронумеровано, пронумеровано и скреплено печатью 35 лист(-а,-ов).

Л.В. Дейнеко



Giorgio Ninzoli



Chief Executive Officer
Lipogems International S.p.A.

16 февраля 2024 г.



**Система «Lipogems» для сбора, обработки,
концентрирования и внесения липоасpirата
жировой ткани**

**Инструкция по применению LGC A-17G, инфльтрационная канюля; LGC
I 20G, инъекционная канюля; LGC LA 13G аспирационная канюля**



LGC A 17G
LGC LA 13G
LGC I 20G

РУ
Канюли

CE 0426



ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

LGC A 17G Инфильтрационная канюля 17Gx185 мм (арт. LP1718123)

LGC LA 13G Аспирационная канюля 13Gx185 мм (арт. LP25180111)

Инъекционная канюля LGC I 20G 20Gx70 мм
(арт. LP0907119)

Стерильные, одноразовые, не приводные, ручные тупые канюли с ручным управлением для общего хирургического применения, особенно подходят для сбора и переноса аутологичной жировой ткани. Совместно с LGC A 17G, LGC LA 13G и LGC I 20G следует использовать только легально продаваемые ручные шприцы. Исключается использование LGC A 17G, LGC LA 13G и LGC I 20G в сочетании с активными устройствами любого типа, такими как, например, приводные всасывающие или нагнетательные насосы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. Перед использованием убедитесь, что упаковка не вскрыта и не повреждена.
2. Убедитесь, что размер и длина иглы соответствуют указанным на этикетке.
3. Откройте упаковку и снимите защитный колпачок.
4. Убедитесь, что область инфильтрации была должным образом дезинфицирована и был введен местный анестетик. Введите канюлю через разрез на коже.
5. Соедините фиттинг канюли со шприцем. Если разъем не подходит идеально, не используйте устройство.
6. Надежно удерживайте устройство за пластиковый фиттинг канюли, а не за шприц.
7. Выполните инфильтрацию (LGC A 17G), аспирационный сбор (LGC LA 13G) или инъекцию (LGC I 20G) в соответствии с конкретно требуемой методологией. После выполнения операции извлеките иглу.
8. Поместите иглу в специальный контейнер в соответствии с конкретными больничными процедурами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Использование устройства разрешено только лицензированным и обученным врачам, прошедшим подготовку для выполнения процедур по сбору и пересадке подкожной жировой ткани.
- Устройство должно использоваться только по прямому назначению.
- Описанная процедура использования приводится исключительно в информационных целях, лицензированный и обученный врач несет ответственность за надлежащую процедуру и методы, применяемые на этих устройствах; любые изменения в процедуре происходят на усмотрение и под ответственность лицензированного и обученного врача.
- Перед использованием проверьте срок годности.
- Не используйте устройство, если канюля деформирована.
- Не используйте устройство, если защитный колпачок канюли бракован или деформирован.
- Используемые медицинские приборы имеют высокий риск загрязнения, будьте очень осторожны, избегайте случайных контактов.
- Относитесь к использованным канюлям как к загрязненным больничным отходам. Утилизируйте в соответствии с применимыми законами и нормами.
- Данные канюли нельзя использовать при МРТ (магнитно-резонансной томографии).
- Эти продукты были специально разработаны и изготовлены только для одноразового использования. Повторное использование может привести к потере механических свойств и нарушению функциональности устройства. В случае повторного использования устройства Производитель никоим образом не несет ответственности за последствия.

Символы

РУ № ФСЗ ____ от ____	сведения о регистрационном удостоверении Росздравнадзора
	Прочсть инструкцию по использованию
	Внимание
	Знак соответствия Европейской директиве о медицинских устройствах 93/42/ЕЕС и идентификационный номер уполномоченного органа
	Не использовать, если упаковка повреждена
	Производитель

	Использовать до
LOT	Номер партии продукции
REF	Код продукта
STERILE EO	Стерилизация окисью этилена
Rx ONLY	Только по рецепту
	Одноразовое использование, не использовать повторно
	Не стерилизовать повторно
	Пределы температуры хранения
	Не содержит натуральный каучук
	Держать в сухости, избегать попадания влаги
	Хрупкий груз, обращаться с осторожностью
	Беречь от солнечного света

Сведения о разработчике

Lipogems International S.p.A., Viale Bianca Maria, 24, 20129 Milano (MI) – Italia/ Липоджемс
Интернэшнл С.п.А., Виа Ле БIANKA Мария, 24, 20129 Милан, Италия
Факс: +39.02.37072410

Эл. почта: info@lipogems.com

Сертифицированный адрес эл. почты: lipogems.postacert@pec.it

Веб-сайт: <http://www.lipogems.com>

Адрес производства

Hydra Srl, Via Savonarola 4, Italia – 41037 Mirandola (MO)/ Хидра Срл, Виа Савонарола 4,
Италия – 41037 Мирандола
Тел: +39 335362011
E- mail: info@hydra-srl.com
Сертифицированный e-mail: hydra-srl@pec.it

Уполномоченный представитель в В РФ

Общество с ограниченной ответственностью «Генмед» (ООО «Генмед»)
Юридический/ фактический адрес: г. Москва, Большой Сергиевский пер., д. 10, ЭТАЖ 3
ПОМ 1,
Тел.: +79689571519
E-mail: xxx0341@bk.ru

1. D

Il file
firmato
Questo

2. S

Il doco

Fin

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

• **Certificato N°1 - NINZOLI GIORGIO** (Certificato firmatario)

- Nazione: IT
- Cognome: NINZOLI
- Codice Fiscale / Partita IVA: TINIT-NNZGRG50S08F205N
- Nome e Cognome del soggetto: NINZOLI GIORGIO
- dnQualifier: SIG0000004700369
- Nome proprio: GIORGIO
- Rilasciato da: InfoCamere Qualified Electronic Signature CA
- Numero di serie: 121C6F
- Validità: da 17/02/2022 alle 10:12:09 UTC al 17/02/2025 alle 00:00:00 UTC
- Usi del certificato: nonRepudiation.
- Il certificato contiene i seguenti attributi, anche identificati come OID :
 - Certificato conforme alla normativa (EU Regulation 910/2014)
 - Il certificatore dichiara che le informazioni su questo certificato verranno conservate per almeno 20 anni;
 - Il certificato è conforme per i seguenti utilizzi: *esign* (0.4.0.1862.1.6.1),
 - La chiave privata di questo certificato risiede su un dispositivo di firma sicuro (SSCD);
 - Informazioni sulla PKI per questo certificato:
<https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali/pds-servizi-qualificati-certificazione.pdf>
- Stato di revoca OCSP:
 - Il certificato risulta non revocato nella risposta OCSP aggiornata il 10/04/2024 alle 10:16:42 UTC
 - Risposta OCSP emessa da OCSP Responder IFCQ 2024, scaricata all'indirizzo <http://ocsp.qc.ca.infocamere.it>
- Stato di revoca CRL:
 - Il certificato risulta non revocato nella CRL numero 251216 emessa il 10/04/2024 alle 08:00:00 UTC
 - CRL emessa da InfoCamere Qualified Electronic Signature CA, scaricata all'indirizzo <http://crl.ca.infocamere.it/ca/qc/CRL03.crl>
 - Politiche del certificato Questo certificato rispetta le raccomandazioni previste dalla Determinazione Agid N. 121/2019,
- Informazioni sulle politiche applicate dal certificatore: <https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali.html>,

• **Certificato N°2 - InfoCamere Qualified Electronic Signature CA**

- Nazione: IT
- Organizzazione: InfoCamere S.C.p.A.
- Organizzazione: Qualified Trust Service Provider
- Identificatore di organizzazione: VATIT-02313821007
- Nome e Cognome del soggetto: InfoCamere Qualified Electronic Signature CA
- Rilasciato da: InfoCamere Qualified Electronic Signature CA
- Numero di serie: 01
- Validità: da 04/12/2019 alle 09:49:37 UTC al 04/12/2035 alle 10:49:37 UTC
- Usi del certificato: keyCertificateSignature, cRLSignature.
- Informazioni sulle politiche applicate dal certificatore: <https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali.html>,

• **Certificato N°3 - OCSP Responder IFCQ 2024**

- Nazione: IT
- Organizzazione: InfoCamere S.C.p.A.
- Organizzazione: Trust Service Provider
- Nome e Cognome del soggetto: OCSP Responder IFCQ 2024
- Rilasciato da: InfoCamere Qualified Electronic Signature CA



- Numero di serie: **20E95B**
- Validità: da **02/02/2023** alle **11:09:39 UTC** al **02/02/2026** alle **12:09:39 UTC**
- Usi del certificato: digitalSignature.





**Certificazione di conformita' di documento cartaceo a documento informatico
(art. 23, comma 2-bis, d.lgs.7 marzo 2005, n.82)**

Certifico io sottoscritto dott. LUCA BARASSI notaio residente in Milano, iscritto al Collegio Notarile di Milano, che la presente copia redatta su supporto cartaceo composto di numero 1 pagine su numero 1 foglio, e' conforme all'originale contenuto su supporto informatico con firma digitale apposta:

+ dal signor NINZOLI GIORGIO la cui validita' e' stata da me accertata mediante il sistema di verifica collocato all'indirizzo <http://vol.ca.notariato.it/> ove risulta la vigenza (dal 17 febbraio 2022 al 17 febbraio 2025) del certificato di detta firma digitale;

Copia formata ai sensi dell'art. 57-bis L.N.

Milano, dieci aprile duemilaventiquattro.





APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

Paese

ITALIA

Il presente atto pubblico

2. è stato sottoscritto da BARASSI LUCA

3. agente in qualità di NOTAIO

4. e segnato dal contrassegno/timbro di

SIGILLO NOTARILE

Attestato

5. a Milano

6. il 10 apr 2024

7. dall'ufficio del pubblico ministero

8. sotto il numero

3415

9. contrassegno/timbo

SIGILLO DI STATO

10. Firma



Il Sost. Procuratore della Repubblica
D.ssa Rossana GUARESCHI

Гербовая марка/

Министерство экономики и финансов	Гербовая марка	
	16,00 евро	
Министерство по налогам и сборам	Шестнадцать евро	
/неразборчиво/	0000167E	WDFMV001
02317607	09/04/2024	08:06:20
4578-00088	/неразборчиво/	
Идентификатор	/неразборчиво/	
		Штрих код
		/неразборчиво/806996789

Печать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

печатать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

яать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

печатать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Отчет о проверке

ОПИСАНИЕ

Файл **24.pdt.p7m** - электронный документ формата CADES (конверт P7M с подписанным документом).

Этот отчет о проверке был сформирован на дату 10.04.2024 г. 11:44:12 по всемирному координированному времени (UTC)

Справочная документация

Документ содержит электронную подпись и не содержит временных отметок.

Подписант	Результат проверки
НИНЗОЛИ НИНЦОЛИ (NINZOLI GIORGIO)	Достоверная электронная подпись Профиль CAdES-BASIC

Детали

Имя файла **24.pdt.p7m**
Отметка файла **8h4386acb0cc743hchcbdd0a565567c36d93c237ea79237c896977dI a2ede7ad**
Алгоритм отметка **sba256**
Тип: **p7m**
Дата проверки 10.04.2024 11:44:12 UTC

Также приводится подробный список подписей, контрасигнатур и временных штампов, проставленных на указанном файле

Электронная подпись № 1

Эта подпись с профилем CADES-BASIC была поставлена NINZOLI GIORGIO. ИНН и код плательщика НДС **NGRG50S08F205X**, национальность – IT (итальянец)
Подпись поставлена при помощи алгоритма **rsaEncryption**

Дата системы на момент проставления подписи 10.04.2024 в 9:30:18 UTC
Дополнительные сведения о сертификате, используемом подписавшим лицом, см. в Сертификате № 1
Список результатов проверки на дату 10.04.2024 г. в 11:44:12 UTC

Подпись интегрирована и действительна

Сертификат лица, подписавшего документ, соответствует Определению Agid (Агид) 147/2019
Надежный сертификат центра сертификации (CA - Орган сертификации) - InfoCamere Qualified Electronic Signature CA
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Список сертификатов

Гербовая марка на сумму 16 евро/

Министерство экономики и финансов	Гербовая марка	
Служба по налогам и сборам	16,00 евро	
	Шестнадцать евро	
010009369	0000167E	WDFMV001
02142905	09/04//2024	08:09:04
4578-00088	E9E98AAFB9F54B73	
Идентификатор	09192803996708	
	Штрих код	
	05897803996759	

Печать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Подпись/

Сертификат № 1 - ДЖОРДЖИО НИНЦОЛИ (удостоверено подписантом)

Национальность: IT (Италия)

Фамилия НИНЦОЛИ

ИНН и код плательщика НДС TINIT-NNZGRG50S08F205N

Имя и Фамилия субъекта: ДЖОРДЖИО НИНЦОЛИ

Qualitier: SIG0000004700369)

Собственное имя: ДЖОРДЖИО

Выдан: Infocamere Qualified Electronic Signature CA

Номер серии: 121C6F

Срок действия: с 17/02/2022 с 10:12:09 UTC до 17/02/2025 до 00:00:00 UTC

Использование сертификата: nonRepudiation.

- Сертификат содержит следующие атрибуты, также обозначаемые как OID:
- Сертификат соответствует Нормативу (Регламент ЕС 910 2014)
- Сертификат удостоверяет, что информация, содержащаяся в этом сертификате, будет актуальна в течение как минимум 20 лет:
- Сертификат соответствует следующим видам использования: esign (0.4.0.1862.1.6.1).
- Закрытый ключ этого сертификата находится на устройстве безопасной подписи (SSCD):
- Информация PKI для данного сертификата: <https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali/pds-scrvizi-qualificati-certificazionc.pdf>

Состояние отзыва OCSP (Протокол состояния сетевого сертификата (Online Certificate Status Protocol - OCSP)):

- сертификат не был отозван в ответе OCSP, обновленном 10/04/2024 в 10:16:42 UTC
- Ответ OCSP, выданный OCSP Responder IFCO 2024 . загружен по адресу <http://ocsp.qc.ca.infocameic.it>

Состояние отзыва CRL (certificate revocation list):

- сертификат не был отозван в ответе CRL, обновленном 10/04/2024 в 8:00:00 UTC
- CRL, выданный InfoCamere Qualified Electronic Signature CA, который можно скачать по адресу: <https://crl.ca.infocamere.it/ca/qc/CRL.03.crl>
- Политика сертификации: Данный сертификат соответствует рекомендациям, изложенным в Резолюции Agid N 121 2019.
- Информация о политиках, применяемых службой сертификации <https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali.html>

- Сертификат № 2 - InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

■ Национальность: IT (Италия)

■ Организация: Инфокамере С.ч.п.А (Infocamere SCpA)

■ Организация: Qualified Trust Service Provider

■ Идентификатор организации: VATIT-02313821007

■ Имя и Фамилия субъекта: Infocamere Qualified Electronic Signature CA (квалифицированной электронной подписи Инфокамере)

■ Выдан: Infocamere Qualified Electronic Signature CA (квалифицированной электронной подписи Инфокамере)

■ Номер серии: 01

■ Срок действия: с 04/12/2019 с 09:49:37 UTC до 04/22/2035 до 10:49:37 UTC

■ Использование сертификата: keyCertiificateSignature. cRLSignature.

■ Информация о политиках, применяемых сертификатом <https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali.html>

Сертификат № 3 - OCSP Responder IFCQ 2024

■ Национальность: IT (Италия)

■ Организация: Infocamere SCpA (Инфокамере СЧпА)

■ Организация; Trust Service Provider

■ Им и фамилия субъекта: OCSP Responder IFCQ 2024

■ Выдан: Infocamere Qualified Electronic Signature CA (квалифицированной электронной подписи Инфокамере)

Печать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Номер серии: **20E95B**

Срок действия: с 02/02/2023 с 11:09:39 UTC до 02/02/2026 до 12:09:39 UTC

Использование сертификата: digitalSignature.

Рясть: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Сертификация соответствия документа на бумаге компьютерному документу

(ст. 23, п. 2-бис, законодательный декрет № 82 от 7 марта 2005)

нижеподписавшийся, доктор Лука Барасси, нотариус г. Милана, зарегистрированный в нотариальном округе Милана, настоящим удостоверяю, что данная копия, выполненная на бумаге объемом 1 страница на 1 листе, соответствует оригиналу, содержащемуся на носителе в компьютерной поддержке с цифровой подписью:

г-н ДЖОРДЖИО НИНЦОЛИ, действительность которого была проверена мной посредством системы проверки, размещенной на сайте <http://vol.ca.fiotariato.it/>, где указан срок действия (с 17 февраля 2022 года по 17 февраля 2025 года) сертификата указанной цифровой подписи;
копия подписана в соответствии со ст. 57-Бис законодательного декрета.

Милан, десятое апреля две тысячи двадцать четвертого года

Печать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Печать

Подпись/

ячь: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

ИТАЛИЯ

5 octobre 1961)

АПОСТИЛЬ

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Страна ИТАЛИЯ

Настоящий официальный документ

был подписан: БАРАССИ ЛУКА

действующим в качестве Нотариуса

скреплен печатью/штампом

Нотариальной печатью

Удостоверено

в Милане

6.

10 апреля 2024 г.

прокуратурой

за номером 3415

печать/штамп Гербовая печать

10.

Подпись

Печать: Прокуратура Республики, Милан/

м. прокурора Республики

доктор Россана Гуарески

Печать: Лука Барасси ди Людовико, Нотариус г. Милан/

Перевод данного текста выполнен переводчиком Краплиным Денисом Александровичем

Краплин

Российская Федерация

Город Москва.

Семнадцатого апреля две тысячи двадцать четвертого года.

Я, Дейнеко Людмила Валериевна, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Краплина Дениса Александровича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2064-н/77-2024-3-723

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.



Л.В. Дейнеко

Пронумеровано, пронумеровано и скреплено печатью 22 лист(-а,-ов).

Л.В. Дейнеко

